

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969.

5 JUNI 1969.

WETSONTWERP

- 1° tot verhoging van het bedrag van de oorlogspensioenen;
- 2° tot instelling van een stelsel van koppeling van de oorlogsrenten aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen;
- 3° tot wijziging van sommige bepalingen van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN ⁽¹⁾,
UITGEBRACHT DOOR DE HEER POSSON.

DAMES EN HEREN,

Het onderhavige wetsontwerp bewijst nogmaals dat de Regering en het Parlement ten zeerste bekommerd zijn om het lot van de oorlogsslachtoffers.

⁽¹⁾ Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Dequae.

A. — Leden : de heren Baeskens, Chabert, Dequae, Meyers, Michel, Persoons, Posson, Vandamme. — Boeykens, Brouhon, Claes (W.), Deruelles (Henri), Detiège, Mottard, Simonet. — Ciselet, De Clercq, Defraigne, Delruelle (Gérard), Gendebien. — Olaerts, Van der Elst. — Defosset.

B. — Plaatsvervangers : de heren De Gryse, Goeman, Peeters, Urbain. — Boutet, Hurez, Lamers, Van Daele. — Hubaux, Pede, Van Lidth de Jeude. — Goemans. — Moreau.

Zie :

372 (1968-1969) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969.

5 JUIN 1969.

PROJET DE LOI

- 1° majorant le taux des pensions de guerre;
- 2° établissant un régime de liaison des rentes de guerre à l'indice des prix de détail;
- 3° modifiant certaines dispositions des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948.

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION DES FINANCES ⁽¹⁾,
PAR M. POSSON.

MESDAMES, MESSIEURS.

Le présent projet de loi démontre une nouvelle fois combien le Gouvernement et le Parlement se préoccupent du sort des victimes de la guerre.

⁽¹⁾ Composition de la Commission :

Président : M. Dequae.

A. — Membres : MM. Baeskens, Chabert, Dequae, Meyers, Michel, Persoons, Posson, Vandamme. — Boeykens, Brouhon, Claes (W.), Deruelles (Henri), Detiège, Mottard, Simonet. — Ciselet, De Clercq, Defraigne, Delruelle (Gérard), Gendebien. — Olaerts, Van der Elst. — Defosset.

B. — Suppléants : MM. De Gryse, Goeman, Peeters, Urbain. — Boutet, Hurez, Lamers, Van Daele. — Hubaux, Pede, Van Lidth de Jeude. — Goemans. — Moreau.

Voir :

372 (1968-1969) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.

**Inleidende uiteenzetting
vanwege de Vice-Eerste Minister
en Minister van Begroting.**

Binnen het raam van de verbintenissen ten opzichte van de oorlogsslachtoffers, heeft de Regering beslist in 1969 een eerste inspanning te doen door het inschrijven in de begroting voor dit jaar van een speciaal krediet van 120 miljoen, dat het geheel van de nieuwe voordelen moet financieren.

Het onderhavige wetsontwerp heeft hoofdzakelijk tot doel de punten van het door de Ministerraad in zijn vergadering van 21 februari vastgestelde repartitieplan — die onder de bevoegdheid van de diensten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting vallen — te concretiseren.

Het gaat om de volgende voordelen :

1° verhoging met 2 % vanaf 1 april 1969 van het enig bedrag van de pensioenen van de oorlogsinvaliden en ermee gelijkgestellten;

2° verhoging met 25 % vanaf 1 april 1969 van het enig bedrag van de pensioenen van de ascendenten van oorlogsslachtoffers;

3° koppeling van de oorlogsrenten aan het algemeen indexcijfer der kleinhandelsprijzen van het Rijk;

4° uitschakeling van de anomalieën in het stelsel van de toekenning van het forfaitair pensioen van 10 % tot vergoeding van de laattijdige gevolgen van de internering en de deportatie van politieke gevangenen 1940-1945;

5° consolidatie van het invaliditeitspercentage in geval van aanvraag om herziening wegens verergering.

Bovendien wil het ontwerp een anomalie herstellen in verband met het bedrag van de pensioenen der weduwen van de oorlog 1940-1945 die opnieuw in het huwelijk zijn getreden en daarna andermaal weduwe zijn geworden. Ingevolge de verkeerde redactie van een tekst van de wet van 7 juli 1964 moeten die pensioenen worden berekend volgens de door de echtgenoot beklede graad, overeenkomstig het voor de oorlog 1914-1918 gevolgde systeem, ofschoon het gehele pensioenstelsel voor de oorlog 1940-1945 *forfaitair* is en onafhankelijk van de graad van de militairen of rechthebbers. Het ontwerp herstelt dat forfaitaire karakter met behoud van de rechten der weduwen die reeds hun pensioen hebben gekregen.

Toen het ontwerp reeds was opgesteld, is gebleken dat het gepast zou zijn de tekst van artikel 7 te wijzigen om op een verzoek van het Nationaal Verbond van de Politieke Gevangenen in te gaan. Die wijziging is bij wege van amendement voorgesteld.

Bovendien is in een amendement (art. 8bis) voorzien om een bepaling van artikel 8 van de wet van 29 maart 1967 te wijzigen.

* *

Op verzoek van een lid, verstrekt de Minister de volgende cijfers m.b.t. de financiële terugslag voor het jaar 1969 :

1° verhoging der invaliditeitspensioenen met ingang van 1 april 1969 : ±50 miljoen;

2° verhoging der ascendentenpensioenen met ingang van 1 april 1969 : ±13 miljoen;

3° koppeling van de oorlogsrenten aan de index met ingang van 1969 : ±20 miljoen;

4° opheffing der anomalieën in het stelsel der forfaitaire pensioenen van 10 % ter vergoeding van de nakomende gevolgen van internering en deportatie van de politieke gevangenen 1940-1945 : ±1 miljoen;

**Exposé introductif
du Vice-Premier Ministre
et Ministre du Budget.**

Dans le cadre des engagements envers les victimes de la guerre, le Gouvernement a décidé de faire un premier effort en 1969 en inscrivant dans le budget pour cette année un crédit spécial de 120 millions, destiné au financement d'un ensemble de nouveaux avantages.

Le présent projet de loi a pour objet essentiel de concrétiser les points du plan de répartition, arrêté par le Conseil des Ministres dans sa séance du 21 février, qui relèvent des attributions des services du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.

Il s'agit des avantages suivants :

1° majoration de 2 %, à partir du 1^{er} avril 1969, du taux unique des pensions des invalides de guerre et assimilés;

2° majoration de 25 %, à partir du 1^{er} avril 1969, du taux unique des pensions des ascendants de guerre;

3° liaison des rentes de guerre à l'indice général des prix de détail du Royaume;

4° suppression des anomalies dans le régime d'attribution de la pension forfaitaire de 10 %, prévue en réparation des séquelles tardives de l'internement et de la déportation des prisonniers politiques 1940-1945;

5° consolidation du pourcentage d'invalidité en cas de demande de revision pour aggravation.

Le projet vise en outre à remédier à une anomalie concernant les taux des pensions des veuves de la guerre 1940-1945 remariées et redevenues veuves. Par suite de la rédaction erronée d'un texte de la loi du 7 juillet 1964 ces pensions doivent être établies selon le grade occupé par le mari suivant le système prévu pour la guerre 1914-1918 alors que l'ensemble du régime des pensions de la guerre 1940-1945 est *forfaitaire* et indépendant du grade des militaires et des titulaires. Le projet rétablit ce caractère forfaitaire tout en maintenant acquis les droits des veuves qui ont déjà obtenu la pension.

Après la rédaction du projet de loi il s'est avéré opportun de modifier le texte de l'article 7 afin de donner satisfaction à une demande de la Confédération Nationale des Prisonniers Politiques. Cette modification vous a été présentée sous forme d'un amendement.

En outre, il a été prévu un amendement (art. 8bis) pour modifier une disposition de l'article 8 de la loi du 29 mars 1967. »

* *

A la demande d'un membre, le Ministre a fourni les chiffres suivants relatifs à l'incidence financière pour l'année 1969 :

1° augmentation des pensions d'invalidité à dater du 1^{er} avril 1969 : ±50 millions;

2° augmentation des pensions d'ascendants à dater du 1^{er} avril 1969 : ±13 millions;

3° liaison des rentes de guerre à l'index à dater de 1969 : ±20 millions;

4° suppression des anomalies dans le régime des pensions forfaitaires de 10 % en vue d'indemniser les séquelles de l'internement et de la déportation des prisonniers politiques 1940-1945 : ±1 million;

5° consolidatie van het invaliditeitspercentage in geval van herziening van het invaliditeitspensioen wegens verergering : weinig belangrijk.

Een ander lid dat overigens door verscheidene andere leden wordt bijgevalen dringt erop aan dat de diverse betrokken instanties snel zouden te werk gaan opdat de begunstigten spoedig van de nieuwe voordelen zouden kunnen genieten. De traagheid waarmee bepaalde instanties te werk gaan is er vaak de oorzaak van dat verdienstelijke landgenoten langdurig moeten wachten op hetgeen hun toekomt. De Minister verklaart dat hij zeer gevoelig is voor die opmerkingen en dat hij de verantwoordelijkheden terzake zal nagaan.

Bespreking der artikelen.

Artikel 1, 2 en 3 worden eenparig aangenomen.

Bij artikel 4 merkt een lid op dat men nog steeds spreekt van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen en niet van dat der consumptieprijzen. Aangezien de wet van 12 april 1960 tot eenmaking van de verschillende stelsels van koppeling aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen nog steeds van kracht is, werd beslist de gebruikte terminologie te handhaven.

Artikel 4 wordt eenparig aangenomen.

Bij de bespreking van artikel 5 wordt door een lid de bedenking gemaakt dat te vrezen valt dat voortaan talrijke nieuwe aanvragen om herziening wegens verergering zullen worden ingediend. De Minister verheelt niet dat de verleiding daartoe inderdaad groot zal zijn maar hij is ervan overtuigd dat de gestrengheid waarmee de Gerechtelijke-geneeskundige dienst van Volksgezondheid de geneeskundige onderzoeken verricht er borg voor staat, dat, zoals in het verleden, alleen in ernstige gevallen de verergering zal aanvaard worden. Een ander lid vraagt zich af of de invalide, waarvan de invaliditeitsgraad 100 % bedroeg vóór de indiening van de aanvraag om verergering, dit percentage zal behouden indien het onderzoek moest uitwijzen dat hij in werkelijkheid slechts 10% invalide is. De Minister bevestigt dat zulks inderdaad beantwoordt aan de voorgestelde criteria; hij wijst er echter op dat het hier om een louter hypothetisch geval gaat; in de praktijk zal dit zich wellicht niet voordoen.

Op de vraag van een lid antwoordt de Minister dat de aanvragen om verergering die op 1 april 1969 in behandeling zijn, onder de toepassing van de nieuwe bepalingen zullen vallen, zoals door artikel 9 voorgeschreven wordt.

Artikel 5 wordt eenparig aangenomen.

Artikel 6 werd eveneens eenparig aangenomen.

Op artikel 7 is een amendement ingediend door de Regering (zie *Stuk n° 372/2a*) met de bedoeling in ruimere mate tegemoet te komen aan de verzuchtingen van de politieke gevangenen op het stuk van de vergoeding van de nakoemde gevolgen van de internering en deportatie.

Een lid stelt de vraag of de politieke gevangene die tijdens zijn overbrenging van het ene concentratiekamp naar het andere voor een korte periode in een niet-erkend kamp terecht kwam, van het voordeel van de nieuwe wetgeving zal uitgesloten worden indien blijkt dat zijn verblijf in dat niet-erkend kamp niet aan een vergissing te wijten was.

De Minister doet opmerken dat de gevallen die in de verantwoording van het Regeringsamendement aangehaald worden, slechts bij wijze van voorbeeld werden vermeld; de aanvaardingscommissies die zich over ieder geval afzonderlijk

5° consolidation du taux d'invalidité en cas de revision de la pension d'invalidité pour cause d'aggravation : montant peu important.

Un membre, dont plusieurs autres membres de la Commission partagent d'ailleurs les vues, a demandé que les diverses instances intéressées agissent rapidement, afin que les intéressés puissent bénéficier très rapidement des nouveaux avantages. La lenteur qui caractérise le fonctionnement de certaines instances est souvent la cause de ce que des compatriotes méritants doivent attendre longtemps leur dû. Le Ministre a déclaré qu'il était très sensible à ces observations et qu'il rechercherait les responsabilités en la matière.

Discussion des articles.

Les articles 1, 2 et 3 ont été adoptés à l'unanimité.

En ce qui concerne l'article 4, un membre a fait observer que l'on s'obstinait à parler d'indice des prix de détail et non de celui des prix à la consommation. La loi du 12 avril 1960 unifiant les divers régimes de liaison à l'indice des prix de détail étant encore toujours en vigueur, il a été décidé de conserver la terminologie utilisée.

L'article 4 a été adopté à l'unanimité.

Au cours de l'examen de l'article 5, un membre a déclaré qu'il était à craindre que, dorénavant, de nombreuses demandes nouvelles de revision pour aggravation ne soient introduites. Le Ministre ne se dissimule pas que grande sera, en effet, la tentation d'introduire de telles demandes; cependant il a la conviction que la sévérité avec laquelle l'Office médico-légal de la Santé publique effectue les examens médicaux constitue la garantie que, tout comme par le passé, l'aggravation ne sera admise que dans les cas sérieux. Un autre membre se demande si un invalide dont, avant la demande de revision pour aggravation, le taux d'invalidité était de 100 %, conservera ce taux au cas où l'examen devait montrer qu'il n'est, en réalité, invalide qu'à 10 %. Le Ministre a confirmé que cela répond en effet aux critères proposés; il a fait toutefois observer qu'il s'agissait d'un cas tout-à-fait hypothétique, qui ne se produira peut-être pas dans la pratique.

En réponse à la question d'un membre, le Ministre a déclaré que les demandes de revision pour aggravation qui étaient en cours d'examen au 1^{er} avril 1969 tomberont sous l'application des nouvelles dispositions, comme le prévoit l'article 9.

L'article 5 a ensuite été adopté à l'unanimité.

L'article 6 a été adopté à l'unanimité.

A l'article 7, un amendement a été présenté par le Gouvernement (voir *Doc. n° 372/2*) dans le but de satisfaire, dans une large mesure, les aspirations des prisonniers politiques en matière de réparation des séquelles tardives de l'internement et de la déportation.

Un membre a demandé si le prisonnier politique qui a séjourné pendant une brève période dans un camp non reconnu, avant d'être transféré d'un camp de concentration à l'autre, sera exclu du bénéfice de la nouvelle législation s'il apparaît que son séjour dans ce camp non reconnu n'était pas dû à une erreur.

Le Ministre a fait observer que les cas cités dans la justification de l'amendement du Gouvernement n'ont été donnés qu'à titre d'exemple; il appartient aux commissions d'agrèation, qui auront à se prononcer séparément sur chaque cas,

zullen dienen uit te spreken, zullen moeten oordelen of de onderbreking al dan niet een invloed heeft uitgeoefend op de nakomende gevolgen van de deportatie en de internering.

De door de Regering geamendeerde tekst van artikel 7 wordt eenparig aangenomen.

Bij de behandeling van artikel 8 en het amendement van de Regering (zie *Stuk* n° 372/2) vraagt een lid uitleg nopens de interpretatie van de term « op straffe van nietigheid ». Die vraag wordt ingegeven door de bezorgdheid te vermijden dat de rechten van de begunstigten van de wet in het gedrang zouden komen wanneer een aanvraag bij vergissing aan een andere dan de bevoegde Minister zou gericht worden. Na een gedachtenwisseling wordt de oorspronkelijke tekst lichtjes gewijzigd met de bedoeling ieder misverstand uit te schakelen.

Door een lid wordt tevens de vraag gesteld of het ogenblik niet is aangebroken om de termijn te heropenen voor het bekomen van het statuut van krijgsgevangene of van andere statuten van nationale erkentelijkheid, aangezien talrijke landgenoten uit onwetendheid nooit om erkenning van hun oorlogsdiensten verzochten en zodoende verstoken blijven van belangrijke voordelen.

De Minister vestigt de aandacht van de Commissie op het feit dat het vraagstuk onderzocht wordt door de Werkgroep « Oorlogsslachtoffers » in het raam van de programmering der inspanningen die de Regering met ingang van 1970 wenst te leveren ten gunste van de oorlogsgetroffenen. Hij vraagt nochtans dat men in dat domein van iedere improvisatie zou afzien om reden van de weerslag die de herziening van een bepaald statuut kan hebben op de andere statuten. Overigens is het geraden zorgvuldig te onderzoeken of de nieuwe erkenningen zouden moeten terugslaan op alle aan de statuten van nationale erkentelijkheid verbonden voordelen. Ten slotte zij opgemerkt dat het invoegen in het besproken wetsontwerp van de bewuste maatregelen, waarbij verscheidene departementen zijn betrokken, niet helemaal strookt met het opzet van dit ontwerp, en een grote vertraging in de behandeling ervan met zich zou brengen.

Ten einde tegemoet te komen aan de bekommernis van tal van leden, zal de Minister er nochtans bij de Werkgroep « Oorlogsslachtoffers » op aandringen dat het vraagstuk van het heropenen der termijnen voor erkenning als gerechtigde op een statuut van nationale erkentelijkheid, ernstig zou onderzocht worden en dat de besluiten ter zake spoedig aan de Regering zouden voorgelegd worden.

Artikel 8, rekening gehouden met het Regeringsamendement (zie *Stuk* n° 372/2), wordt eenparig aangenomen.

Door de Regering wordt een amendement ingediend er toe strekkend een artikel 8bis (*nieuw*) in te voegen. Het wordt eenparig aangenomen.

Artikel 9 wordt eenparig aangenomen.

Het gehele ontwerp, zoals het hierna voorkomt, wordt eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
J. POSSON.

De Voorzitter,
A. DEQUAE.

d'apprécier si l'interruption a eu ou non une incidence sur les séquelles de la déportation et de l'internement.

Le texte de l'article 7, tel qu'il a été amendé par le Gouvernement, a été adopté à l'unanimité.

Au cours de l'examen de l'article 8 et de l'amendement du Gouvernement (voir *Doc.* n° 372/2), un membre a demandé des précisions au sujet de l'interprétation des mots « à peine de nullité ». Cette question est inspirée par le souci d'éviter que les droits des bénéficiaires de la loi ne soient compromis si une demande était adressée, par erreur, à un autre Ministre que le Ministre compétent. Après un échange de vues, le texte initial a été légèrement modifié dans le but d'éviter tout malentendu.

Un membre a également demandé si le moment n'était pas venu de rouvrir les délais prévus pour l'obtention du statut de prisonnier de guerre ou d'autres statuts de reconnaissance nationale, étant donné que, par ignorance, de nombreux compatriotes n'ont jamais demandé la reconnaissance des services qu'ils ont rendus pendant la guerre et que, de ce fait, ils ont été privés d'avantages importants.

Le Ministre a attiré l'attention de la Commission sur le fait que le problème a été examiné par le Groupe de travail « Victimes de guerre » dans le cadre de la programmation des efforts que le Gouvernement entend consentir dès 1970 en faveur des victimes de la guerre. Toutefois, il a demandé que l'on renonce à toute improvisation en ce domaine, en raison de la répercussion que la révision d'un statut donné peut avoir sur les autres statuts. D'ailleurs, il est indiqué d'étudier soigneusement si les agrégations nouvelles devraient avoir un effet sur tous les avantages se rattachant aux statuts de reconnaissance nationale. Enfin, il convient de faire observer que l'insertion, dans le projet de loi en discussion, des mesures en cause, qui intéressent plusieurs départements ne concorde pas absolument avec l'économie du présent projet et entraînerait un retard important dans l'examen de celui-ci.

En vue de rencontrer les préoccupations de nombreux membres de la Commission, le Ministre insistera néanmoins auprès du Groupe de travail « Victimes de guerre » pour que le problème de la réouverture des délais en ce qui concerne la reconnaissance en qualité d'ayant droit à un statut de reconnaissance nationale soit examiné sérieusement et que les conclusions en la matière soient incessamment soumises aux Gouvernements.

L'article 8, compte tenu de l'amendement du Gouvernement (voir *Doc.* n° 372/2), a été adopté à l'unanimité.

Le Gouvernement a présenté un amendement tendant à insérer un article 8bis (*nouveau*). Cet amendement a été adopté à l'unanimité.

L'article 9 a été adopté à l'unanimité.

L'ensemble du projet, tel qu'il est publié ci-après, a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. POSSON

Le Président,
A. DEQUAE.

TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

HOOFDSTUK I.

Verhoging van het bedrag van de oorlogspensioenen.

Artikel 1.

De verhoging met 12 t.h. van het enig bedrag van de invaliditeitspensioenen en van al de eraan verbonden toelagen die is voorgeschreven in artikel 1 van de wet van 24 december 1968 tot verhoging onder meer van het bedrag van de invaliditeitspensioenen van de oorlog, wordt met ingang van 1 april 1969 op 14 t.h. gebracht.

Art. 2.

De verhoging met 25 t.h. van het enig bedrag van de pensioenen van de ascendenten die worden bedoeld in artikel 2 van de wet van 7 juli 1964 onder meer tot verhoging van sommige oorlogspensioenen en -renten, wordt van 1 april 1969 af op 50 t.h. gebracht.

Art. 3.

De nieuwe enige bedragen die uit de toepassing van de artikelen 1 en 2 van deze wet en van artikel 11 van de wet van 24 december 1968 voortvloeien, afgerond tot het onmiddellijk lagere veelvoud van 4, worden bij koninklijk besluit vastgesteld.

De boeken die het Rekenhof en de Nationale Kas voor oorlogspensioenen houden, worden ambtshalve gewijzigd.

HOOFDSTUK II.

Koppeling van de oorlogsrenten aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen.

Art. 4.

De bedragen van de frontstrepentrenten, van de gevangenschapsrenten, van de renten ten voordele van de politieke gevangenen van de oorlog 1914-1918, van de strijdersrenten en van de gevangenschapsrenten worden gekoppeld aan de schommelingen van het algemeen indexcijfer der kleinhandelsprijzen van het Rijk overeenkomstig de bepalingen van de wet van 12 april 1960 tot eenmaking van de verschillende stelsels van koppeling aan dat indexcijfer.

De bedragen van die renten op 1 januari 1969 worden gekoppeld aan het indexcijfer 137,50.

TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

CHAPITRE 1^{er}.

Majoration du taux des pensions de guerre.

Article 1^{er}.

La majoration de 12 p.c. du taux unique des pensions d'invalidité et de toutes les allocations y afférentes, prévue par l'article 1^{er} de la loi du 24 décembre 1968 majorant notamment le taux des pensions des invalides de guerre, est portée à 14 p.c. à partir du 1^{er} avril 1969.

Art. 2.

La majoration de 25 p.c. du taux unique des pensions des ascendants visés à l'article 2 de la loi du 7 juillet 1964 majorant notamment le taux de certaines pensions et rentes de guerre, est portée à 50 p.c. à partir du 1^{er} avril 1969.

Art. 3.

Les nouveaux taux uniques résultant de l'application des articles 1 et 2 de la présente loi et de l'article 11 de la loi du 24 décembre 1968, arrondis au multiple de 4 immédiatement inférieur, sont fixés par arrêté royal.

Les livres que tiennent la Cour des comptes et la Caisse nationale des pensions de la guerre sont modifiés d'office.

CHAPITRE II.

Liaison des rentes de guerre à l'indice des prix de détail.

Art. 4.

Les montants des rentes de chevrons de front, des rentes de chevrons de captivité, des rentes en faveur des prisonniers politiques de la guerre 1914-1918, des rentes de combattant et des rentes de captivité sont liés aux fluctuations de l'indice général des prix de détail du Royaume conformément aux dispositions de la loi du 12 avril 1960 unifiant les divers régimes de liaison à cet indice.

Les montants de ces rentes au 1^{er} janvier 1969 sont rattachés à l'indice 137,50.

HOOFDSTUK III.

Wijziging van sommige bepalingen van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen.

Art. 5.

Artikel 37, § 3, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1964, wordt met uitwerking op 1 april 1969, door de volgende bepaling vervangen :

« § 3. Het eventueel pensioen wordt herzien zo er, tussen de totale nieuwe graad van invaliditeit en de totale graad van invaliditeit waarop het gevestigd is, een verschil in meer van 10 t.h. bestaat.

» Dit minimum is niet vereist wanneer de totale invaliditeit opgevoerd wordt tot 10 t.h. of tot 100 t.h., maximum voorzien bij de officiële Belgische Schaal tot vaststelling van de graad van invaliditeit.

» In geval van vermindering van de totale graad van invaliditeit, blijft het pensioen vastgesteld op de totale invaliditeitsgraad erkend op de datum van de indiening van de herzieningsaanvraag.

» Wanneer een stijgende of afdalende schaal der invaliditeit wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 43, tweede lid, wordt de vergelijking achtereenvolgens gemaakt tussen de totale invaliditeitsgraad vastgesteld rekening houdende met de verschillende bedragen van die schaal en de totale invaliditeitsgraad erkend op de datum van de indiening van de herzieningsaanvraag. »

Art. 6.

Artikel 25, tweede lid, van dezelfde wetten, toegevoegd door de wet van 7 juli 1964, wordt met uitwerking op 24 juli 1964, door de volgende bepaling vervangen :

« Bij nieuw weduwschap kunnen de belanghebbenden een pensioen bekomen dat gelijk is aan het bedrag hetwelk wordt toegekend aan de weduwe van een soldaat van de oorlog 1914-1918 die zich in dezelfde toestand bevindt. »

Art. 7.

Artikel 7, vijfde lid, van dezelfde wetten, gewijzigd bij de wet van 24 december 1968, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De nakomende gevolgen van internering en deportatie van politieke gevangenen vormen een pathologische toestand die de toekenning met zich brengt, zonder andere voorwaarden, van een invaliditeitspercentage van 10 t.h. aan de gerechtigden op het genot der wet van 5 februari 1947 tot regeling van het statuut der vreemdelingen, politieke gevangenen, en van de wet van 26 februari 1947 houdende regeling van het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, die een aanvraag indienen en het voorwerp zijn geweest :

» a) van een gevangenschap van in totaal ten minste één jaar in deportatie of in het kamp van Breendonk;

» b) van een gevangenschap van ten minste zes ononderbroken maanden in het kamp van Breendonk;

» c) van een gevangenschap van ten minste zes ononderbroken maanden die onmiddellijk de datum voorafgaat van de bevrijding van de plaats van internering in deportatie, of de datum van de na die bevrijding volgende repatriëring

CHAPITRE III.

Modification de certaines dispositions des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948.

Art. 5.

L'article 37, § 3, des lois sur les pensions de réparation, coordonnées le 5 octobre 1948, modifié par la loi du 7 juillet 1964, est remplacé, avec effet au 1^{er} avril 1969, par la disposition suivante :

« § 3. La pension éventuelle est révisée si le nouveau degré total d'invalidité présente, par rapport au degré total d'invalidité sur lequel elle est fixée, une différence de 10 p.c. en plus.

» Ce minimum n'est pas requis lorsque l'invalidité totale est portée à 10 p.c. ou à 100 p.c., maximum prévu par le barème officiel belge des invalidités.

» En cas de diminution du degré total d'invalidité, la pension reste fixée sur le degré total d'invalidité reconnu à la date de l'introduction de la demande de révision.

» Quand il y a détermination d'une échelle progressive ou dégressive de l'invalidité conformément à l'article 43, alinéa 2, la comparaison s'établit successivement entre le degré total d'invalidité fixé en tenant compte des différents taux de cette échelle et le degré total d'invalidité reconnu à la date de l'introduction de la demande de révision. »

Art. 6.

L'article 25, alinéa 2, des mêmes lois, ajouté par la loi du 7 juillet 1964, est remplacé, avec effet au 24 juillet 1964, par la disposition suivante :

« En cas de nouveau veuvage, les intéressées peuvent obtenir une pension du même montant que celle qui est accordée à la veuve d'un soldat de la guerre 1914-1918 qui se trouve dans la même situation. »

Art. 7.

L'article 7, alinéa 5, des mêmes lois, modifié par la loi du 24 décembre 1968, est remplacé par la disposition suivante :

« Les séquelles tardives de l'internement et de la déportation des prisonniers politiques sont constitutives d'un état pathologique entraînant, sans autres conditions, l'octroi d'une invalidité au taux de 10 p.c. aux bénéficiaires de la loi du 5 février 1947 organisant le statut des étrangers, prisonniers politiques et de la loi du 26 février 1947 organisant le statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, s'ils en font la demande et s'ils ont subi soit :

» a) une captivité d'une durée totale d'au moins un an en déportation ou au camp de Breendonk;

» b) une captivité comportant six mois ininterrompus au moins au camp de Breendonk;

» c) une captivité d'au moins six mois ininterrompus précédant immédiatement soit la date de la libération du lieu d'internement en déportation, soit la date du rapatriement postérieure à cette libération telle que cette date est fixée

zoals deze datum is vastgesteld door een in kracht van gewijsde gegane beslissing van de rechtscollages ingesteld bij de hiervoren vernoemde wetten van 5 februari 1947 en van 26 februari 1947;

» d) van een gevangenschap die zonder onderbreking heeft geduurd van de dag van de aanhouding tot die van de bevrijding op Belgisch grondgebied tijdens het overbrengen van een plaats van deportatie naar een andere, zo de totale duur der gevangenschap ten minste één jaar bedraagt.

» Wanneer de gevangenschap die werd erkend voor de toepassing van het statuut van de politieke gevangenen, ingesteld door de wetten van 5 februari 1947 en van 26 februari 1947, en die wordt bedoeld in de littera's b, c en d, de vereiste minimumduur bereikt, zullen de krachtens voornoemde wetten ingestelde commissies, mits hun beslissing op basis van de hierna opgegeven criteria te rechtvaardigen, mogen beslissen dat de in die littera's bepaalde voorwaarden vervuld zijn indien die gevangenschap een episodische onderbreking heeft gekend of indien zij vóór de datum van de bevrijding van de plaats van internering in deportatie een einde heeft genomen, zonder dat de betrokkene in de mogelijkheid was in het land terug te keren.

» De commissies zullen voor elk geval de redenen van de onderbreking of van het ophouden van de gevangenschap beoordelen evenals de ernst van de voorwaarden waaronder de betrokkene gedurende die periodes heeft geleefd. »

Art. 8.

§ 1. Het genot van de nieuwe voordelen die volgen uit de wijzigingen welke artikel 7 aanbrengt in artikel 7, vijfde lid, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, is afhankelijk van het indienen van een aanvraag die op straffe van nietigheid bij een aangezekende brief moet gebeuren. Deze brief moet gericht worden aan de Minister die de vergoedingspensioenen onder zijn bevoegdheid heeft.

§ 2. De aanvraag heeft uitwerking :

- op 1 april 1969 voor zover zij binnen drie maanden na de bekendmaking van deze wet, wordt ingediend;
- op de eerste dag van de maand volgend op die waarin de aanvraag werd ingediend, in de andere gevallen.

§ 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de vergoedingspensioenen behoren, beslist op stukken.

De beslissing wordt ter kennis van de betrokkene gebracht. Zij kan het voorwerp uitmaken van het hoger beroep bedoeld in artikel 45, § 4, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, zomede van de herzieningen waarvan artikel 40 van dezelfde wetten de voorwaarden en de modaliteiten bepaalt.

Dat hoger beroep en die herzieningen mogen slechts betrekking hebben op betwistingen betreffende de toepassing van de wijzigingen die door artikel 7 werden aangebracht in artikel 7, vijfde lid, van de op 5 oktober 1948 gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen.

Art. 9.

Artikel 8, laatste lid, van de wet van 29 maart 1967 tot bepaling onder meer van de modaliteiten van herziening der pensioenen in geval van wijziging van de invaliditeitschalen wordt, met uitwerking op dezelfde datum als de oorspronkelijke tekst, door de volgende bepaling vervangen :

« De bij dit artikel voorgeschreven herziening mag geen vermindering van het vroeger erkend invaliditeitspercentage noch van het op dat invaliditeitspercentage vastgestelde bedrag van het pensioen tot gevolg hebben. »

par une décision coulée en force de chose jugée des juridictions prévues par les lois du 5 février 1947 et du 26 février 1947 appelées ci-avant;

» d) une captivité allant sans interruption de la date de l'arrestation à celle de la libération en territoire belge, au cours d'un transfert d'un lieu de déportation à un autre, si la durée totale de la captivité est d'au moins un an.

» Lorsque la captivité reconnue pour l'application du statut des prisonniers politiques organisé par les lois du 5 février 1947 et du 26 février 1947 et visée aux littéras b, c et d, atteint la durée minimum requise, les commissions créées en vertu des lois précitées pourront décider, en justifiant leur décision sur base des critères énoncés ci-après, que les conditions fixées par ces littéras sont remplies si cette captivité a subi une interruption épisodique ou si elle a pris fin avant la date de la libération du lieu d'internement en déportation, sans que l'intéressé ait eu la possibilité de regagner le pays.

» Les commissions apprécieront, dans chaque cas, les raisons de l'interruption ou de la cessation de la captivité ainsi que la gravité des conditions dans lesquelles l'intéressé a vécu pendant ces périodes. »

Art. 8.

§ 1^{er}. Le bénéfice des avantages nouveaux résultant des modifications apportées par l'article 7 à l'article 7, cinquième alinéa, des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948, est subordonné à une demande introduite, à peine de nullité, par lettre recommandée à la poste. Cette demande doit être adressée au Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions.

§ 2. La demande a effet :

- au 1^{er} avril 1969 pour autant qu'elle soit introduite dans les trois mois suivant la publication de la présente loi;
- au premier jour du mois qui suit celui de l'introduction de la demande dans les autres cas.

§ 3. Le Ministre qui a les pensions de réparation dans ses attributions statue sur pièces.

La décision est notifiée à l'intéressé. Elle peut faire l'objet des recours prévus à l'article 45, § 4, des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948, ainsi que des revisions dont l'article 40 des mêmes lois détermine les conditions et les modalités.

Ces recours et revisions ne peuvent toutefois porter que sur des contestations relatives à l'application des modifications introduites par l'article 7 à l'article 7, cinquième alinéa, des lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948.

Art. 9.

L'article 8, dernier alinéa, de la loi du 29 mars 1967 fixant notamment les modalités de revision des pensions en cas de modification des barèmes d'invalidité est remplacé, avec effet à la même date que le texte initial, par la disposition suivante :

« La revision prévue par le présent article ne peut avoir pour conséquence de réduire le pourcentage d'invalidité antérieurement reconnu, ni le montant de la pension fixé sur ce pourcentage d'invalidité. »

Art. 10.

§ 1. Artikel 37, § 3, van de gecoördineerde wetten op de vergoedingspensioenen, zoals de tekst ervan bij artikel 5 van deze wet is vastgesteld, vindt toepassing op de aanvragen om herziening wegens verergering die op 1 april 1969 in onderzoek zijn.

§ 2. Artikel 25, tweede lid, van dezelfde gecoördineerde wetten, zoals de tekst ervan bij artikel 6 van deze wet is vastgesteld, kan niet tot gevolg hebben dat een reeds toegerekend pensioen wordt verlaagd.

Art. 10.

§ 1^{er}. L'article 37, § 3, des lois coordonnées sur les pensions de réparation, tel que le texte en est établi par l'article 5 de la présente loi, s'applique aux demandes de révision pour aggravation en cours d'examen à la date du 1^{er} avril 1969.

§ 2. L'article 25, alinéa 2, des mêmes lois coordonnées, tel que le texte en est établi par l'article 6 de la présente loi, ne peut avoir pour effet de réduire une pension déjà accordée.